

Porównanie tłumaczeń Izajasza 58:8

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wtedy wystrzeli twe światło jak poranek* i szybko wykiełkuje twe uzdrowienie;** twoja sprawiedliwość*** pójdzie przed tobą, a chwała JAHWE będzie twoją tylną strażą.****1)2)3)4)

1) <x>290 9:1-6</x>; <x>500 8:12</x>; <x>560 5:14</x>
2) Uzdrowienie, אָרֻכָּה ('arucha h), l. uleczenie ran, odnowa, odbudowa (murów świątynnych, <x>140 24:13</x>; murów Jerozolimy, <x>160 4:1</x>).
3) Lub: wiarygodność.
4) <x>20 13:21</x>; <x>20 14:19-20</x>